



**D o d a t o k č . 1**  
**k DOHODE č. 11/XXI/2012/§54 uzatvorenej dňa 28.12.2012**

**o poskytnutí finančného príspevku na podporu vytvárania pracovných miest v rámci projektu č. XXI „Podpora vytvárania pracovných miest“ podľa § 54 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. (ďalej len „dohoda“)**  
medzi účastníkmi dodatku:

**Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov**  
Sídlo: Dlhý rad 17, 085 01 Bardejov  
Zastúpeným riaditeľom: Ing. Viktorom Jaroščákom  
IČO: 37 937 774  
Bankové spojenie: [redacted] (ďalej len „úrad“)

č. účtu: [redacted]

**a**

**zamestnávateľom:**  
Právnickou osobou: **SLIVTRANS, s.r.o.,**  
Sídlo: Duklianska 644/13, 089 01 Svidník  
V zastúpení štatutárnym zástupcom: Máriou Slivkovou  
IČO : 36516236  
SK NACE Rev2 (kód/text) 49.41.0-nákladná cestná doprava  
(ďalej len „zamestnávateľ“)

uzatvorený v súlade s článkom VII. bod 1) dohody

**Článok I.**  
**Predmet dodatku**

Predmetom dodatku je zníženie počtu dohodnutých pracovných miest .

**Článok II.**

Účastníci dodatku na základe žiadosti zamestnávateľa o vykonanie zmeny zo dňa 25.01.2013 sa dohodli, že ustanovenia dohody sa menia nasledovne:

**1. V Článku II sa vypúšťa doterajší bod 1) a nahrádza sa novým bodom 1), ktorý znie:**

**Vytvoriť a udržať** po dobu najmenej 18 mesiacov **pracovné miesto/(a)** pre uchádzačov o zamestnanie (ďalej aj „UoZ“) podľa § 6 zákona o službách zamestnanosti v celkovom počte: **1 pracovné miesto**. Splnenie podmienky doby udržania, je zamestnávateľ povinný preukázať na osobitnom tlačive podľa bodu 6) tohto článku, najneskôr do 30 kalendárnych dní od uplynutia 18 mesiacov od vytvorenia pracovných miest.

**2. V čl. II sa vypúšťa doterajší bod 2) a nahrádza sa novým bodom 2), ktorý znie:**

**Obsadiť** pracovné miesto/(a) vytvorené podľa bodu 1 najneskôr do **30 kalendárnych dní** od nadobudnutia účinnosti tejto dohody UoZ vo veku **do 29 rokov** vrátane, vedeným/i v evidencii úradu najmenej **tri mesiace**, uzatvorením pracovného pomeru dohodnutého v rozsahu **ustanoveného týždenného pracovného času na dobu neurčitú** a na **druh prác, ktoré súvisia s predmetom činnosti zamestnávateľa, s ohľadom na profesijné a kvalifikačné predpoklady** zodpovedajúce konkrétnemu pracovnému miestu, ako i UoZ v štruktúre podľa tabuľky:



Počet pracovných miest	Profesia (musí byť totožná s profesiou uvedenou v budúcej pracovnej zmluve)	Kód ISCO – 08*	Predpokladaný dátum vzniku pracovného pomeru (vytvorenia PM)	Pracovný pomer bude dohodnutý na dobu (uviesť počet mesiacov)	Doba poskytovania príspevku (v mesiacoch)	Predpokladaná mesačná celková cena práce (v €)	Predpokladaná celková cena práce na každom jednotlivom PM (v €) stl. 6*stl.7
stl.1	stl. 2	stl. 3	stl.4	stl.5	stl.6	stl.7	stl.8
1.	Účtovníčka	331300	01.01.2013	Neurčitú	12	509,70	6 116,40
						<b>Predpokladaná celková cena práce spolu (v €)</b>	6 116,40

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou DOHODY č. 11/XXI/2012/§54 uzatvorenej dňa 28.12.2012.
2. Ďalšie ustanovenia dohody zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.
3. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží dva rovnopisy a zamestnávateľ obdrží jeden rovnopis.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dodatku a účinnosť nasledujúcim dňom po zverejnení v zmysle zákona č.546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
5. Účastníci dodatku vyhlasujú, že sú oprávnené tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.

V Bardejove dňa 28.2.2013

**SLIVTRANS, s.r.o.**  
 Duklianska 644/13, 089 01 Svidník  
 IČO:36 516 236 IČ DPH: SK2022173516  
 Tel./ fax: 054/752 19 55

.....  
 SLIVTRANS, s.r.o.,  
 Štatutárny zástupca: Mária Slivková  
 Dukelská 644/13, 089 01 Svidník

ÚRAD PRÁCE,  
 SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY  
 BARDEJOV  
 5.4

.....  
 Ing. Viktor Jaroščák  
 riaditeľ ÚPSVaR Bardejov

Za správnosť: Daniela Romanová, radca  
 Správnosť overil: Mgr. Viktor Guman, zastupujúci vedúci OPZ